



INSTITUT FÜR
ROMANISCHE
SPRACHEN
UND LITERATUREN



Simposio Internacional:
“Colombia: memoria histórica, posconflicto y
trans/migración”
3 al 6 de mayo 2017

Bajo el patrocinio de Tom Koenigs MdB, enviado especial para
el apoyo del Proceso de Paz en Colombia en cooperación con la
Friedrich-Ebert-Stiftung.

Prof. Dr. Roland Spiller
Prof. Dr. Thomas Schreijäck

Comité organizador:
Dr. Pilar Mendoza
Prof. Dr. Elisabeth Rohr
Gerhard Strecker, DSV-Hessen
Alberto Rodríguez, CETEC, Colombia

PROGRAMA

Miércoles 3-05-2017: LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES Y APERTURA

Lugar: Goethe Universidad de Frankfurt am Main

19:00 Palabras de apertura a cargo de la embajadora de Colombia en Alemania, Dra. María Lorena Gutiérrez, la Vicepresidenta de la Goethe Universidad de Frankfurt am Main, Prof. Dr. Brigitte Haar y el Prof. Dr. Roland Spiller

19:30 Presentación del nuevo Instituto Colombo Alemán para la Paz – CAPAZ (DAAD)

19:45-21:00 El posconflicto: Conversatorio con el delegado alemán para el proceso de paz MdB Tom Koenigs, Gonzalo Sánchez Director del Centro Nacional de Memoria Histórica y Antonio Navarro-Wolff Senador de la República de Colombia

Jueves 4-05-17: LAS NEGOCIACIONES DE PAZ Y EL CONFLICTO INTERNO EN COLOMBIA

Lugar: Goethe Universidad de Frankfurt am Main

Panel 1. 9:00-10:30 Situación actual de los procesos de paz en Colombia

- Padre Francisco de Roux, SJ, Bogotá
- Rodolfo Arango, Universidad de los Andes, Bogotá
- Antonio Navarro-Wolff Senador de la República
- Thomas Fischer, Universidad Católica de Eichstaett

Modera: Lothar Witte, FES, Bogotá

Pausa

Panel 2. 11:00-12:30 Genealogía del conflicto, actores y víctimas

- Alejandro Reyes Posada, Universidad Nacional de Colombia
- José Antequera, Representante de la delegación a las víctimas de las conversaciones de paz en La Habana
- Günther Maihold, Stiftung Politik und Wissenschaft, Berlín

Moderador: Thomas Schreijäck, Universidad Goethe, Frankfurt am Main

Almuerzo

Panel 3. 14:00-15:30 El papel de la memoria histórica y de la memoria colectiva en el posconflicto

- Gonzalo Sánchez, Centro Nacional de la Memoria Histórica
- Helena Uran Bidegain, Especialista en América Latina y miembro del "Colectivo Creando Memoria" Berlín.
- Eric Arellana, Fundación Nidia Erika Bautista, Hamburgo
- Laura Restrepo, Escritora, Barcelona/Bogotá

Moderador: Günther Maihold, Stiftung Politik und Wissenschaft, Berlin

Pausa

Panel 4. 16:00-17:30 Justicia transicional

- Rodolfo Arango, Universidad de los Andes, Bogotá
- Kai Ambos, Georg August Universidad, Göttingen
- Christoph Burchard, Goethe Universidad de Frankfurt am Main

Moderador: Jonas Wolff, Peace Research Institute Frankfurt (PRIF) & Instituto Colombo-Alemán para la PAZ (CAPAZ).

Viernes 5-05-17: RECONSTRUCCIÓN DE LA PAZ Y POSCONFLICTO

Lugar: Goethe Universidad de Frankfurt am Main

Panel 1. 9:00-10:30 Pobreza y desigualdad social como causas fundacionales del conflicto

- Padre Francisco de Roux, SJ, Bogotá
- Alejandro Reyes Posada, Universidad Nacional de Colombia
- Antonio Navarro-Wolff, Senador de la República
- Patricia Ariza, Colectivo de Mujeres por la Paz, Directora de la Corporación Colombiana de Teatro y Teatro La Candelaria

Moderador: Elisabeth Rohr, Philipps Universidad de Marburg

Pausa

Panel 2. 11:00-12:30 Iniciativas de la sociedad civil en el proceso de paz

- Alberto Rodríguez, Director ONG CETEC, Cali, Colombia
- Barbara Ungar, Fundación Berghof, Berlín
- Matthias Kopp, Deutsche Welle Akademie, Bonn
- Patricia Ariza, Colectivo de Mujeres por la Paz, Directora de la Corporación Colombiana de Teatro y Teatro La Candelaria

Moderador: Lothar Witte, FES Colombia

Almuerzo

Panel 3. 14:00-15:30 Memoria y migración: El papel de la literatura y el cine en sociedades en posconflicto

- Laura Restrepo, Escritora, Barcelona/Bogotá
- Luis Fayad, Escritor, Berlín
- Uli Stelzner, Director de cine, Berlín
- Katarzyna Moszczynska, Universidad de Varsovia

Modera: Roland Spiller, Goethe Universidad de Frankfurt am Main

Pausa

Taller. 15:45-18:00 NARRATIVAS DEL EXILIO

- Mattias Kopp, DW Akademie
- Helena Uran Bidegain, Especialista en América Latina y miembro del "Colectivo Creando Memoria" Berlín.
- Estudiantes de la Goethe Universidad de Frankfurt am Main
- Eric Arellana, Fundación Nidia Erika Bautista, Hamburgo

Modera: Grupo iberoamericano de la Goethe Universidad de Frankfurt am Main

16:00-18:00 Homenaje a Gabriel García Márquez por los 50 años de "Cien años de soledad"

Ort: Instituto Cervantes

- Laura Restrepo, Escritora, Barcelona/Bogotá
- Luis Fayad, Escritor, Berlín
- Roland Spiller, Goethe Universidad de Frankfurt am Main
- Bruno López Petzoldt, Foz de Iguazú, Brasil

**Moderador: Diego Valverde Villena, Director del Instituto Cervantes,
Frankfurt am Main**

19:00 Clausura, Instituto Cervantes/Frankfurt am Main

Lectura de extractos de las obras de Laura Restrepo y Luis Fayad

Concierto de clausura con música colombiana

Sábado 6-05-17: Partida de los invitados a sus lugares de origen